

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA FUNDACIÓN PARA EL FOMENTO DE LA INVESTIGACIÓN SANITARIA Y BIOMÉDICA (FISABIO) Y LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA – ESTUDI GENERAL, PARA REGULAR EL FUNCIONAMIENTO EN LA ANUALIDAD 2022 DE LA “CÁTEDRA FISABIO PARA EL FOMENTO DE LA INVESTIGACIÓN BIOMÉDICA”

### REUNIDOS

De una parte, D<sup>a</sup> María Vicenta Mestre Escrivá, Rectora Magnífica de la UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, ESTUDI GENERAL (en adelante la UV), con domicilio social en València, Av. Blasco Ibáñez número 13 (C.P. 46010) y con CIF: Q-4618001-D, actuando en nombre y representación de la misma, legitimada por este acto en virtud del artículo 94 de los Estatutos de la Universitat de València, aprobados por Decreto 128/2004, de 30 de julio, del Consell (DOGV 2004/8213), modificados por Decreto 45/2013, de 28 de marzo, del Consell (DOGV 6994/02.04.2013) y facultada a partir de su nombramiento por el Decreto 25/2022, de 11 de marzo, del Consell (DOGV 2022/2126).

De otra, D<sup>a</sup> Mónica Pont Pérez, actuando en calidad de Directora Gerente de la Fundación para el Fomento de la Investigación Sanitaria y Biomédica de la Comunitat Valenciana (en adelante FISABIO), con CIF. G- 98073760, con sede en c/ Micer Mascó, 31, 46010 Valencia, que fue constituida ante el Notario el día 20 de octubre de 2008 e inscrita en el Registro de Fundaciones con el número de registro 501-V el 13 de enero de 2009, actuando en calidad de Directora Gerente de la Fundación, en virtud de las atribuciones que tiene conferidas mediante escritura pública de poder otorgada ante el Notario, de Valencia, D. Alejandro Cervera Taulet con fecha 9 de noviembre de 2021, bajo el número 7066 de su protocolo

En adelante, las Partes o las Entidades.

La firma del presente convenio de colaboración cuenta con la autorización previa del Consell de fecha de acuerdo al Decreto 176/2014, de 10 octubre, del Consell, por el que se regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro.

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA FUNDACIÓ PER AL FOMENT DE LA INVESTIGACIÓ SANITÀRIA I BIOMÈDICA (FISABIO) I LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, ESTUDI GENERAL, PER A REGULAR EL FUNCIONAMENT EN L'ANUALITAT 2022 DE LA CÀTEDRA FISABIO PER AL FOMENT DE LA INVESTIGACIÓ BIOMÈDICA

### REUNITS

D'una part, María Vicenta Mestre Escrivá, rectora de la Universitat de València, Estudi General, (d'ara en avant la UV), amb domicili social a València, Av. de Blasco Ibáñez número 13 (CP 46010) i amb CIF Q-4618001-D, que actua en nom i representació d'aquesta, legitimada per aquest acte en virtut de l'article 94 dels Estatuts de la Universitat de València, aprovats pel Decret 128/2004, de 30 de juliol, del Consell (DOGV 2004/8213), modificats pel Decret 45/2013, de 28 de març, del Consell (DOGV 6994/02.04.2013) i facultada a partir del seu nomenament pel Decret 25/2022, d'11 de març, del Consell (DOGV 2022/2126).

De l'altra, Mónica Pont Pérez, que actua en qualitat de directora gerent de la Fundació per al Foment de la Investigació Sanitària i Biomèdica de la Comunitat Valenciana (d'ara en avant FISABIO), amb CIF G- 98073760, amb seu al carrer de Misser Mascó, 31 (46010) de València, que va ser constituïda davant el notari el dia 20 d'octubre de 2008 i inscrita en el Registre de Fundacions amb el número de registre 501-V el 13 de gener de 2009, que actua en qualitat de directora gerent de la Fundació, en virtut de les atribucions que té conferides mitjançant escriptura pública de poder atorgada davant el notari Alejandro Cervera Taulet amb data 9 de novembre de 2021, sota el número 7066 del seu protocol.

D'ara en avant, les parts o entitats.

La signatura del present conveni de col·laboració compta amb l'autorització prèvia del Consell de data d'acord amb el Decret 176/2014, de 10 octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriuen la Generalitat i el seu registre.

**EXPONEN**

1. Que ambas entidades tienen objetivos e intereses comunes en los campos investigador, formativo y científico.

2. Que la Fundación FISABIO tiene como fin principal promover, favorecer, difundir, desarrollar y ejecutar la investigación científico-técnica y la innovación sanitaria y biomédica en el ámbito de la Comunitat Valenciana, la prestación asistencial, así como la cooperación al desarrollo de terceros países en materia de investigación y de asistencia sanitaria, y para la consecución de estos objetivos desarrolla, entre otras, las siguientes actuaciones:

- Facilitar, promover, desarrollar y ejecutar la investigación de acuerdo con los planes de investigación existentes en la Consellería de Sanidad y Salud Pública
- Actuar como centro motor de la investigación científico-técnica y la innovación, aportando las bases necesarias para favorecer la interacción con los equipos de investigación localizados en las Universidades, Hospitales, Consejo Superior de Investigaciones Científicas y otras Instituciones de su entorno.
- Facilitar y promover la formación de los profesionales y de los investigadores del ámbito de la salud.
- Realizar e impulsar todo tipo de estudios que generen conocimiento en el ámbito de la salud y la atención en general de la salud.
- Recopilar y difundir la información acerca de la obtención de ayudas y subvenciones a la investigación.
- La gestión y aval de los proyectos y programas que presenten sus beneficiarios a las convocatorias nacionales e internacionales.
- Diseñar líneas propias de financiación de proyectos con los fondos de que disponga mediante la creación y concesión de becas, bolsas de estudios, ayudas económicas y premios para iniciativas o trabajos de investigación que se enmarquen dentro de los fines fundacionales.
- Cooperar por medio de convenios y otras formas de concierto con organismos, instituciones, empresas, centros o compañías nacionales o extranjeras.
- Cooperar y desarrollar actividad asistencial.
- Projectar a la sociedad la experiencia y el potencial de aportación responsable y

**EXPOSEN**

1. Que totes dues entitats tenen objectius i interessos comuns en els camps investigador, formatiu i científic.

2. Que la Fundació FISABIO té com a finalitat principal promoure, afavorir, difondre, desenvolupar i executar la investigació científicotècnica i la innovació sanitària i biomèdica en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, la prestació assistencial, així com la cooperació al desenvolupament de tercers països en matèria d'investigació i d'assistència sanitària, i per a la consecució d'aquests objectius desenvolupa, entre altres, les actuacions següents:

- Facilitar, promoure, desenvolupar i executar la investigació d'acord amb els plans d'investigació existents en la Conselleria de Sanitat.
- Actuar com a centre motor de la investigació científicotècnica i la innovació, amb l'aportació de les bases necessàries per a afavorir la interacció amb els equips d'investigació localitzats a les universitats, hospitals, consell superior d'investigacions científiques i altres institucions del seu entorn.
- Facilitar i promoure la formació de professionals i investigadors de l'àmbit de la salut.
- Realitzar i impulsar tot tipus d'estudis que generen coneixement en l'àmbit de la salut i l'atenció de la salut en general.
- Recopilar i difondre la informació sobre l'obtenció d'ajudes i subvencions a la investigació.
- La gestió i aval dels projectes i programes que presenten els seus beneficiaris a les convocatòries nacionals i internacionals.
- Dissenyar línies pròpies de finançament de projectes amb els fons de què dispose mitjançant la creació i concessió de beques, borses d'estudis, ajudes econòmiques i premis per a iniciatives o treballs de recerca que s'emmarquen dins de les finalitats fundacionals.
- Cooperar, per mitjà de convenis i altres formes de concert amb organismes, institucions, empreses i centres o companyies nacionals o estrangeres.
- Cooperar i desenvolupar activitat assistencial.
- Projectar a la societat l'experiència i el potencial d'aportació responsable i rellevant

relevante para el fomento de la investigación en el Sistema Sanitario Público Valenciano mediante la organización de conferencias, congresos, mesas, seminarios, charlas, coloquios, debates, campañas informativas etc.

- Velar por la orientación significativa de la investigación aplicada a la mejora de la práctica clínica y de la calidad asistencial.

- Facilitar la financiación, la administración y la gestión de la investigación sanitaria y biomédica.

- Establecer mecanismos de transferencia de los resultados de la actividad al sector productivo o otro sector social beneficiario del avance técnico científico, incluso apoyando el desarrollo de iniciativas innovadoras.

- Realizar cualquier otro tipo de actividades que, a juicio del Patronato, sean adecuadas para la consecución de los objetivos de la Fundación

3. Que la Universitat y FISABIO suscribieron un Convenio para la creación de la Cátedra FISABIO para el Fomento de la Investigación Biomédica el 26 de junio de 2014.

4. Que la Universitat está interesada en seguir colaborando con la Fundación FISABIO en el desarrollo de este tipo de iniciativas, realizando actividades de fomento de la investigación, programas formativos y de extensión universitaria, así como actividades de consultoría y asistencia que puedan tener relevancia para su desarrollo.

5. Que FISABIO cuenta con la autorización del Consell, de fecha de acuerdo al Art. 4.3 y 12.6.b) del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el cual se regulan los convenios que suscribe la Generalitat y su Registro.

6. Que la Ley 14/2011, de 1 de junio, de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación, en su artículo 34, indica que los agentes públicos de financiación o ejecución del Sistema Español de Ciencia, Tecnología e Innovación, incluidas las Administraciones Públicas, las universidades públicas, los organismos públicos de investigación de la Administración General del Estado, los consorcios y fundaciones participadas por las administraciones públicas, los organismos de investigación de otras administraciones públicas, y los centros e instituciones del Sistema Nacional de Salud, podrán suscribir convenios sujetos al derecho administrativo para la realización conjunta de las siguientes actividades: a) Proyectos y actuaciones de investigación científica, desarrollo e innovación y c) Financiación de

per al foment de la investigació en el sistema sanitari públic valencià mitjançant l'organització de conferències, congressos, taules, seminaris, xarrades, col·loquis, debats, campanyes informatives etc.

- Vetlar per l'orientació significativa de la investigació aplicada a la millora de la pràctica clínica i de la qualitat assistencial.

- Facilitar el finançament, l'administració i la gestió de la investigació sanitària i biomèdica.

- Establir mecanismes de transferència dels resultats de l'activitat al sector productiu o qualsevol altre sector social beneficiari de l'avanç tecnocientífic, fins i tot donant suport al desenvolupament d'iniciatives innovadores.

- Realitzar qualsevol altre tipus d'activitat que, segons el parer del patronat, siga adequada per a la consecució dels objectius de la Fundació.

3. Que la Universitat i FISABIO van subscriure, el 26 de juny de 2014, un conveni per a la creació de la Càtedra FISABIO per al foment de la investigació biomèdica.

4. Que la Universitat està interessada a continuar col·laborant amb la Fundació FISABIO en el desenvolupament d'aquesta mena d'iniciatives i realitzar activitats de foment de la investigació, programes formatius i d'extensió universitària, així com activitats de consultoria i assistència que puguin tenir rellevància per al seu desenvolupament.

5. Que FISABIO compta amb l'autorització del Consell, de data d'acord amb l'art. 4.3 i 12.6.b) del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriuen la Generalitat i el seu registre.

6. Que la Llei 14/2011, d'1 de juny, de la ciència, la tecnologia i la innovació, en el seu article 34, indica que els agents públics de finançament o execució del sistema espanyol de ciència, tecnologia i innovació, incloses les administracions públiques, les universitats públiques, els organismes públics d'investigació de l'Administració General de l'Estat, els consorcis i fundacions participades per les administracions públiques, els organismes d'investigació d'altres administracions públiques i els centres i institucions del sistema nacional de salut podran subscriure convenis subjectes al dret administratiu per a la realització conjunta de les activitats següents: a) Projectes i actuacions d'investigació científica, desenvolupament i innovació i b) Finançament de projectes científicotècnics singulars.

proyectos científico-técnicos singulares.  
Teniendo en cuenta lo anteriormente expuesto,  
la Universitat y la Fundación FISABIO

### CONVIENEN

Formalizar el presente CONVENIO DE  
COLABORACIÓN de acuerdo con las siguientes

### CLÁUSULAS

#### Primera. Objeto del convenio de colaboración

El objeto del presente convenio es regular la colaboración entre las partes para el desarrollo de forma conjunta y coordinada de actividades formativas, culturales, de extensión universitaria así como de investigación para la renovación y adecuación normativa durante la anualidad 2022, de la "Cátedra FISABIO para el Fomento de la Investigación Biomédica".

#### Segunda. Actividades

Se contemplan en el ámbito del presente Convenio, las actividades (entre otras) de fomento de la investigación sanitaria y biomédica, las actividades formativas y de extensión universitaria orientadas hacia el conocimiento, la investigación y la difusión permanente de los resultados de la misma.

Entre otras, se prevén las siguientes:

Premios de Investigación abiertos a toda la comunidad académica y/o profesional, cursos de formación, jornadas, en las que con una finalidad divulgativa/formativa se pueda traer a ponentes de primer nivel, tanto del campo de la empresa como de universidad, investigaciones patrocinadas por la Cátedra.

La mencionada Cátedra podrá propiciar, además, entre otras, las siguientes actividades según la memoria anual:

#### Actividades de formación

- Becas predoctorales y postdoctorales.
- Premios para trabajos de grado y postgrado.
- Conferencias.
- Incentivación de la cooperación investigadora.
- Colaboración en los planes de formación de la empresa/institución.

Tenint en compte tot el que s'ha exposat anteriorment, la Universitat i la Fundació FISABIO

### CONVENEN

Formalitzar el present CONVENI DE  
COL·LABORACIÓ d'acord amb les següents

### CLÀUSULES

#### Primera. Objecte del conveni de col·laboració

L'objecte del present conveni és regular la col·laboració entre les parts per al desenvolupament, de manera conjunta i coordinada, d'activitats formatives, culturals i d'extensió universitària així com d'investigació per a la renovació i adequació normativa, durant l'anualitat 2022, de la Càtedra FISABIO per al foment de la investigació biomèdica.

#### Segona. Activitats

Es contemplen, en l'àmbit del present conveni, les activitats de foment de la investigació sanitària i biomèdica, les activitats formatives i d'extensió universitària orientades cap al coneixement, la investigació i la difusió permanent dels seus resultats.

Entre altres, es preveuen:

Premis d'investigació oberts a tota la comunitat acadèmica i/o professional, cursos de formació, jornades en les quals, amb una finalitat divulgativa/formativa, es pugui convidar ponents de primer nivell, tant del camp de l'empresa com de la universitat, investigacions patrocinades per la Càtedra.

A més, segons la memòria actual, aquesta Càtedra pot propiciar, entre altres, les activitats següents:

#### Activitats de formació

- Beques predoctorals i postdoctorals.
- Premis per a treballs de grau i postgrau.
- Conferències.
- Incentivació de la cooperació investigadora.
- Col·laboració en els plans de formació de l'empresa/institució.

**Actividades de investigación**

- Desarrollo de líneas de investigación conjunta.
- Realización de trabajos de investigación concretos y acordados.
- Realización de tesis doctorales.
- Promoción de encuentros nacionales e internacionales de expertos sobre temas de interés conjunto.
- Cooperación para proyectos de investigación.

**Actividades de transferencia y divulgación**

- Realización de trabajos de transferencia de resultados de la investigación.
- Realización de jornadas de divulgación técnica y tecnológica en temas innovadores.
- Colaboración en la promoción de encuentros técnicos y científicos.
- Potenciación de la realización de publicaciones sobre temas de interés para la investigación sanitaria y biomédica.

Las actividades desarrolladas en la Cátedra quedarán sometidas a las normas de la Parte que la ejecute. Los proyectos de investigación en el marco de la Cátedra quedarán sujetos a la obtención previa de cuantas autorizaciones administrativas sean necesarias para su correcto desarrollo y ejecución.

Por mutuo acuerdo entre las partes, se podrán desarrollar todas aquellas actividades que tengan como finalidad el cumplimiento del objeto del presente convenio establecido en la cláusula primera.

**Tercera. Financiación**

La financiación de las actividades de la Cátedra correrá a cargo de FISABIO que se compromete a realizar una aportación económica, para la anualidad 2022, de 12.513,55€ quedando prevista una cobertura adecuada y suficiente para las actividades previstas en el Capítulo II del presupuesto económico de FISABIO de 2022.

El pago de la cantidad expresada en la presente cláusula se efectuará mediante transferencia bancaria a la cuenta abierta por la UV en la entidad BANCO SANTANDER con el número

**Activitats d'investigació**

- Desenvolupament de línies d'investigació conjunta.
- Realització de treballs de recerca concrets i acordats.
- Realització de tesis doctorals.
- Promoció de trobades nacionals i internacionals d'experts sobre temes d'interès conjunt.
- Cooperació per a projectes d'investigació.

**Activitats de transferència i divulgació**

- Realització de treballs de transferència de resultats de la investigació.
- Realització de jornades de divulgació tècnica i tecnològica en temes innovadors.
- Col·laboració en la promoció de trobades tècniques i científiques.
- Foment de la realització de publicacions sobre temes d'interès per a la investigació sanitària i biomèdica.

Les activitats desenvolupades en la Càtedra queden sotmeses a les normes de la part que l'execute. Els projectes d'investigació, en el marc de la Càtedra, queden subjectes a l'obtenció prèvia de totes aquelles autoritzacions administratives que siguen necessàries perquè aquesta es desenvolupe i execute correctament.

Per acord mutu entre les parts, es poden desenvolupar totes aquelles activitats que tinguen com a finalitat el compliment de l'objecte d'aquest conveni, establert en la primera clàusula.

**Tercera. Finançament**

El finançament de les activitats de la Càtedra és a càrrec de FISABIO, que es compromet a realitzar una aportació econòmica, per a l'anualitat 2022, de 12.513,55€ . Es preveu una cobertura adequada i suficient per a les activitats previstes en el capítol II del pressupost econòmic de FISABIO de 2022.

El pagament de la quantitat expressada en aquesta clàusula s'ha d'efectuar mitjançant una transferència bancària al compte obert per la UV en l'entitat BANCO SANTANDER amb el número



**Cuarta.** Comisión de seguimiento, vigilancia y control

Para el adecuado seguimiento, coordinación, control e interpretación de lo establecido en el presente Convenio, se constituye una comisión de seguimiento y paritaria integrada, por dos representantes designados por las partes.

Por parte de FISABIO:

- Director/a gerente de FISABIO o persona en quien delegue.
- Coordinador/a de las actividades de la Cátedra o persona en quien delegue.

Por parte de la Universidad de València:

- Vicerrectora de Innovación y Transferencia de la UVEG, o persona en quien delegue.
- Persona con vinculación permanente a la Universitat.

Asimismo, podrán incorporarse a las reuniones de la comisión de seguimiento, con voz, pero sin voto, los asesores que cada una de las partes estime oportunos. La presidencia de la comisión recaerá en FISABIO.

La comisión se regirá, en cuanto a su funcionamiento, periodicidad de las reuniones y vinculación de sus acuerdos, por lo dispuesto en el Capítulo II del Título Preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, que regula el funcionamiento de los órganos colegiados.

**Quinta.** Entrada en vigor y duración

El presente convenio entrará en vigor el día de su última firma y su vigencia será hasta el 31/12/2022.

**Sexta.** Lugar de realización y extensión

Las actividades objeto del Convenio referente a la "Cátedra FISABIO para el Fomento de la Investigación Biomédica" se realizarán en la sede de las instalaciones propias de la Universitat o en cualquier otro espacio determinado de común acuerdo por la Universitat y la Fundació FISABIO.

**Quarta.** Comissió de seguiment, vigilància i control.

Per al seguiment, la coordinació, el control i la interpretació del que s'estableix en el present conveni, es constitueix una comissió de seguiment i paritària, integrada per dos representants designats per les parts.

Per FISABIO:

- Director o directora gerent de FISABIO o persona en qui delegue.
- Coordinador/a de les activitats de la Càtedra o persona en qui delegue.

Per la Universitat de València:

- Vicerectora d'Innovació i Transferència de la UVEG o persona en qui delegue.
- Persona amb vinculació permanent a la Universitat.

Així mateix, poden incorporar-se a les reunions de la comissió de seguiment, amb veu però sense vot, els assessors que cadascuna de les parts considere. La presidència de la comissió recau en FISABIO.

La comissió es regeix, respecte del seu funcionament, periodicitat de les reunions i vinculació dels seus acords, pel que es disposa en el capítol II del títol preliminar de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, que regula el funcionament dels òrgans col·legiats.

**Cinquena.** Entrada en vigor i duració

El present conveni entrarà en vigor el dia de la seua última signatura i tindrà vigència fins al 31/12/2022.

**Sisena.** Lloc de realització i extensió

Les activitats objecte del conveni referents a la Càtedra FISABIO per al Foment de la Investigació Biomèdica es realitzaran en la seu de les instal·lacions pròpies de la Universitat o en qualsevol altre espai, determinat de comú acord per la Universitat i la Fundació FISABIO.

Además, el presente convenio no limita el derecho de las partes a la formalización de acuerdo semejante con otras Instituciones.

#### **Séptima. Confidencialidad**

Las Partes se comprometen a mantener la más estricta confidencialidad con respecto a toda la información a la que pudieran tener acceso o se genere con motivo del presente convenio

Este compromiso de confidencialidad se mantendrá vigente con independencia de la vigencia del presente Convenio mientras la información mantenga el carácter de confidencial.

Cada Parte adoptará las medidas que estime necesarias y adecuadas para evitar la divulgación de la información confidencial. A tal fin, cada Parte deberá informar a su personal de las obligaciones en materia de confidencialidad que tiene en virtud de este Convenio, sus anexos o los convenios específicos y para cuyo cumplimiento requiere su colaboración.

Como principio general de entendimiento se estimará que no podrá ser difundida ni presentada a público conocimiento ninguna información que pudiera menoscabar los Derechos de Propiedad Industrial e Intelectual de las Partes. Por ello, aquellos resultados que pudieran inhabilitar, por su publicación o difusión, el reconocimiento de Derechos de Propiedad Industrial o Intelectual, deberán ser considerados como materia reservada y no difundible, salvo que existiera la conformidad entre las Partes para hacerlo, tal y como se estipula en la presente Cláusula

#### **Octava. Resultados y publicaciones**

Se considerarán Resultados aquella información, equipo o material, protegido o no, que haya sido identificado como resultado de las actividades de la "Cátedra FISABIO para el Fomento de la Investigación Biomédica".

Se entiende por Conocimientos Previos la información, el conocimiento, los métodos, las herramientas, el software y/o los derechos de propiedad industrial e intelectual aportados por cada una de las Partes, anteriores a la firma del presente Convenio y necesarios para la ejecución del mismo, así como aquella información, conocimiento, métodos, herramientas, software o derechos de propiedad

A més, el present conveni no limita el dret de les parts a la formalització d'acords semblants amb altres Institucions.

#### **Setena. Confidencialitat**

Les parts es comprometen a mantenir la més estricta confidencialitat respecte de tota la informació a la qual tinguen accés o que es genere amb motiu del present conveni.

Aquest compromís es manté vigent mentre la informació conserve el caràcter de confidencialitat, amb independència de la vigència del present conveni.

Cada part haurà d'adoptar les mesures que estime necessàries i adequades per a evitar la divulgació de la informació confidencial. A tal fi, cada part haurà d'informar el seu personal de les obligacions que té en matèria de confidencialitat i en virtut d'aquest conveni, dels seus annexos o dels convenis específics, i per al compliment dels quals es requereix la seua col·laboració.

Com a principi general d'enteniment s'estima que no pot ser difosa ni presentada a coneixement públic cap informació que pugui menyscar els drets de propietat industrial i intel·lectual de les parts. Per això, aquells resultats que puguin inhabilitar, per la seua publicació o difusió, el reconeixement de drets de propietat industrial o intel·lectual, han de ser considerats matèria reservada i no difusible, llevat que existisca la conformitat entre les parts per fer-ho, tal com s'estipula en aquesta clàusula.

#### **Vuitena. Resultats i publicacions**

Es consideren resultats aquelles informacions, equips o materials, protegits o no, que hagen sigut identificats com a producte de les activitats de la Càtedra FISABIO per al Foment de la Investigació Biomèdica.

S'entén per "coneixements previs" la informació, el coneixement, els mètodes, les eines, el programari i/o els drets de propietat industrial i intel·lectual aportats per cadascuna de les parts, anteriors a la signatura del present conveni i necessaris per a la seua execució, així com aquella informació, coneixement, mètodes, eines, programari o drets de propietat industrial i intel·lectual desenvolupats per cadascuna de les

industrial e intelectual desarrollados por cada una de las Partes durante la vigencia del presente Convenio.

Cada Parte respetará la propiedad y confidencialidad de las patentes, solicitudes de patente o derechos de propiedad industrial o intelectual, inscribibles o no, "know-how" y, en general toda la información técnica generada por cada una de las Partes antes de la fecha de entrada en vigor de este Convenio. Por tanto, ninguna de las Partes podrá hacer uso del Conocimiento Previo de la otra Parte, sin autorización escrita de la otra Parte. La suscripción de este acuerdo no otorga derechos de propiedad ni de uso sobre los citados Conocimientos Previos sin autorización de la otra Parte.

Los resultados que pudieran surgir como resultado de las actividades de la Cátedra, así como todos los derechos, datos, resultados y descubrimientos o inventos patentables o no, realizados, obtenidos o generados en relación con la Cátedra serán propiedad de los/las participantes que las hayan obtenido.

Cualquier publicación y/o divulgación de datos y resultados que pudieran derivarse de la actividad de la Cátedra, requerirá el previo consentimiento expreso de las partes.

En cualquier caso, las publicaciones o difusiones que se realicen con motivo de la actividad de la Cátedra deberán hacer mención al presente Convenio indicando expresamente la referencia a la "Cátedra FISABIO para el Fomento de la Investigación Biomédica".

#### **Novena. Protección de datos personales**

Las Partes se comprometen a respetar lo dispuesto en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, así como lo establecido en su normativa de desarrollo y en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE, preservando absoluto secreto sobre los datos personales a los que tuviesen acceso en el ámbito de este Convenio y adoptando todas las medidas necesarias, idóneas y/o simplemente convenientes, de tipo

parts durant la vigència del present conveni.

Cada part ha de respectar la propietat i confidencialitat de les patents, sol·licituds de patents o drets de propietat industrial o intel·lectual, inscriptibles o no, *know-how* i, en general tota la informació tècnica generada per cadascuna de les parts abans de la data d'entrada en vigor d'aquest conveni. Per tant, les parts no poden fer ús del coneixement previ de l'altra part sense la seua autorització escrita. La subscripció d'aquest acord no atorga drets de propietat ni d'ús sobre els esmentats coneixements previs sense l'autorització de l'altra part.

Els resultats que puguem sorgir de les activitats de la Càtedra, així com tots els drets, dades, resultats i descobriments o invents patentables o no, realitzats, obtinguts o generats en relació amb la Càtedra són propietat dels participants que les hagen obtingudes.

Qualsevol publicació i/o divulgació de dades i resultats que puguem derivar-se de l'activitat de la Càtedra requereix el consentiment exprés previ de les parts.

En qualsevol cas, les publicacions o difusions que es realitzen amb motiu de l'activitat de la Càtedra han de fer esment a aquest conveni, tot indicant expressament la referència a la Càtedra FISABIO per al Foment de la Investigació Biomèdica.

#### **Novena. Protecció de dades personals**

Les parts es comprometen a respectar el que es disposa en la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, així com el que s'estableix en la seua normativa de desenvolupament i en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE, que preserva el secret absolut sobre les dades personals a les quals tinguen accés en l'àmbit d'aquest conveni i que adopta totes les mesures necessàries, idònies i/o simplement convenientes, de tipus tècnic i organitzatiu, que



técnico y organizativo, que garanticen su seguridad y protección.

Las Partes consienten que los datos personales del presente Convenio puedan incorporarse a ficheros de titularidad de cada una de ellas con la única finalidad de proceder a la gestión adecuada del mismo. El ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición se podrá llevar a cabo en los términos establecidos legalmente mediante comunicación a la respectiva entidad a su domicilio social.

#### **Décima. Modificación y resolución**

Las Partes podrán modificar o resolver el presente Convenio, de mutuo acuerdo y por escrito, en cualquier momento dentro del periodo de vigencia del mismo, de acuerdo a lo establecido en el artículo 12 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell por el cual se regulan los convenios que subscriba la Generalitat y su registro, se registrará por los mismos trámites que los previos a la suscripción del convenio inicial.

De conformidad con lo previsto en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, el presente Convenio se extinguirá por su cumplimiento, o por incurrir en causa de resolución.

Serán causa de resolución del presente Convenio:

- El transcurso del plazo de vigencia del convenio.
- El incumplimiento de las obligaciones asumidas por alguna de las partes.
- La imposibilidad sobrevenida de cumplir el fin del mismo
- El mutuo acuerdo entre las partes.
- Por decisión judicial declaratoria de nulidad del Convenio.
- Por cualquier otra causa prevista en la legislación vigente.

En el caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas por alguna de las partes, la parte que detectara dicho incumplimiento podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que en el plazo de 15 días naturales cumpla con las obligaciones o compromisos incumplidos. Este requerimiento será comunicado a los responsables del mecanismo de seguimiento, vigilancia y control del convenio. Si transcurrido dicho plazo persistiera el incumplimiento, la parte que lo detectó notificará a la incumplidora la

en garantisquen la seguretat i protecció.

Les parts consenten que les dades personals del present conveni puguin incorporar-se a fitxers propis amb l'única finalitat de gestionar-les adequadament. L'exercici dels drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició es pot dur a terme en els termes establerts legalment, mitjançant comunicació, en la respectiva entitat i en el seu domicili social.

#### **Desena. Modificació i resolució**

Les parts poden modificar o resoldre el present conveni, de mutu acord i per escrit, en qualsevol moment dins del període en què aquest està vigent, segons el que s'estableix en l'article 12 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell pel qual es regulen els convenis que subscriuen la Generalitat i el seu registre. També es regeix pels mateixos tràmits que els previs a la subscripció del conveni inicial.

De conformitat amb el que es preveu en l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, aquest conveni s'extingeix pel seu compliment, o per incórrer en causa de resolució.

Són causa de resolució d'aquest conveni:

- El transcurt del termini de vigència del conveni.
- L'incompliment de les obligacions assumides per alguna de les parts.
- La impossibilitat sobrevinguda de complir la finalitat d'aquest conveni.
- L'acord mutu entre les parts.
- Per decisió judicial declaratòria de nul·litat del conveni.
- Per qualsevol altra causa prevista en la legislació vigent.

En el cas d'incompliment de les obligacions assumides per alguna de les parts, la part que detecte aquest incompliment pot notificar a la part incumplidora un requeriment perquè, en el termini de 15 dies naturals, complisca amb les obligacions o compromisos incomplerts. Aquest requeriment ha de ser comunicat als responsables del mecanisme de seguiment, vigilància i control del conveni. Si passat aquest termini persisteix l'incompliment, la part que el va detectar haurà de notificar a la incumplidora

conurrencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el Convenio. En caso de resolución por incumplimiento se procederá a la liquidación de los compromisos financieros de conformidad con lo establecido en el artículo 52 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público. La resolución del Convenio por esta causa podrá conllevar la indemnización de los perjuicios causados si así se hubiera previsto.

Cada una de las partes se compromete a hacer llegar a tiempo a las otras partes toda dificultad, de cualquier naturaleza que ésta sea, que encuentre en el desarrollo de la ejecución, y, en general, de toda información susceptible de afectar a su buena ejecución, con el fin de permitir a las otras partes tomar las medidas que considere más apropiadas.

#### **Undécima. Transparencia**

De conformidad con lo establecido en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Buen Gobierno, así como en la Ley de la Generalitat 2/2015, de 2 de abril, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana, y para un adecuado cumplimiento de las exigencias de publicidad activa, en lo que a publicación de los convenios se refiere, este convenio será objeto de publicación en la GVA OBERTA y en las páginas web de transparencia de las Entidades.

Asimismo, se publicará el texto íntegro del convenio, una vez suscrito, de conformidad con lo estipulado en el Art. 12.1 y 12.2 del Decreto 105/2017, de 28 de julio, del Consell, de desarrollo de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, en materia de transparencia y de regulación del Consejo de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Buen Gobierno.

#### **Decimosegunda. Limitaciones**

Si como consecuencia de las actividades de colaboración desarrolladas en el marco de una cátedra se deriva la realización de trabajos científicos, técnicos artísticos o la realización de cursos de especialización y otras actividades formativas concretas, cabe la formalización de un contrato o convenio específico que se ha de regir por lo que dispone el reglamento que desarrolla la normativa para la contratación de actividades de carácter científico, técnico o

la concurrència de la causa de resolució i s'entendrà resolt el conveni. En cas de resolució per incompliment es liquidaran dels compromisos financers de conformitat amb el que s'estableix en l'article 52 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic. La resolució del conveni per aquesta causa pot comportar la indemnització dels perjudicis causats si s'ha previst així.

Cadascuna de les parts es compromet a fer arribar a temps a les altres parts qualsevol dificultat, de la naturalesa que siga, que trobe en el desenvolupament de l'execució i, en general, de tota informació susceptible d'afectar la seua bona execució, amb la finalitat de permetre a les altres parts prendre les mesures que consideren més apropiades.

#### **Onzena. Transparència**

De conformitat amb el que s'estableix en la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, així com en la Llei de la Generalitat 2/2015, de 2 d'abril, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana, i per a un compliment adequat de les exigències de publicitat activa, en relació amb la publicació dels convenis, aquest es publicarà en la GVA OBERTA i en les pàgines web de transparència de les entitats.

Així mateix, es publicarà el text íntegre del conveni, una vegada subscrit, de conformitat amb allò estipulat en els articles 12.1 i 12.2 del Decret 105/2017, de 28 de juliol, del Consell, de desenvolupament de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, en matèria de transparència i de regulació del Consell de Transparència, Accés a la Informació Pública i Bon Govern.

#### **Dotzena. Limitacions**

Si a conseqüència de les activitats de col·laboració desenvolupades en el marc d'una cátedra es deriva la realització de treballs científics, tècnics, artístics o la realització de cursos d'especialització i altres activitats formatives concretes, cap la formalització d'un contracte o conveni específic que s'ha de regir pel que disposa el reglament que desenvolupa la normativa per a la contractació d'activitats de caràcter científic, tècnic o artístic, aprovat per

artístico, aprobado por ACGUV 32/2007, de 6 de marzo, o la legislación vigente sobre la materia. (Artículo 2 del Reglamento para la creación y funcionamiento de las cátedras de la Universitat de València (ACGUV 267/2017)).

**Decimotercera. Jurisdicción**

Las partes se comprometen, expresamente, a actuar bajo los principios de buena fe y confianza mutua.

Las partes se comprometen a intentar solucionar amistosamente las discrepancias o divergencias que puedan surgir en relación con la interpretación o ejecución de este Convenio, a través de la Comisión de Seguimiento.

En el caso de no poder llegar a una solución amistosa, las cuestiones litigiosas que puedan surgir de su interpretación y cumplimiento serán de conocimiento y competencia de los Juzgados y Tribunales de Valencia.

Y en prueba de conformidad y aceptación de cuanto antecede, las partes firman el presente Convenio digitalmente.

ACGUV 32/2007, de 6 de març, o la legislació vigent sobre la matèria (article 2 del Reglament per a la creació i funcionament de les càtedres de la Universitat de València (ACGUV 267/2017)).

**Tretzena. Jurisdicció**

Les parts es comprometen, expressament, a actuar sota els principis de bona fe i confiança mútua.

Les parts es comprometen a intentar solucionar amistosament les discrepàncies o divergències que puguen sorgir en relació amb la interpretació o execució d'aquest conveni, a través de la comissió de seguiment.

En el cas de no poder arribar a una solució amistosa, les qüestions litigioses que puguen sorgir de la seua interpretació i compliment són competència dels jutjats i tribunals de València.

I com a prova de conformitat i acceptació de tot el que s'ha exposat, les parts signen el present conveni digitalment.

PER LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA.

  
M<sup>a</sup> Vicenta  
Mestre Escrivà  
Rectora / Rector2022 07 22  
035 2 +02'00'

Vicenta Mestre Escrivà

PER LA FUNDACIÓ FISABIO

MONICA|  
PONT PEREZFirmado digitalmente por  
MONICA|PONT|PEREZ  
Fecha: 2022 07 25  
2:36: 2 +02'00'

Mónica Pont Pérez